

16

REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE
 Form. 0001

AÑO: 1971

1973 ✓

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: LA PORTUGUESA S. A.		SIGLAS LA PORTUGUESA		Nº EXPEDIENTE 4422-66	
PLANTA PRINCIPAL	Ciudad SALINAS	Calle y Nº CAMINO A STA ROSA	Teléfono 772-253	Casilla Correos -	Cable -
OFICINA: SUCCURSALES	GUAYAQUIL	Ave. 9 de Octubre 501	512-155	116	LA PORTUGUESA
Otros Establecimientos					

Periodo del Balance:
 De: 1º de Enero de 1971 Al: 31 de Diciembre de 1971

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
 (Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.— ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	Dr. Jorge Higgins Jaramillo	Ecuatoriano
Vicepresidente:		
Gerente (s)	Lcdo. Bernardo Higgins Fuentes	"
Directores o Vocales Principales:		
Directores o Vocales Suplentes:		
2.— COMISARIOS:		
Principal (es)	Sr. Segundo Cáceres Navarrete	Ecuatoriano
Suplente (s)	Sr. Wilter Gonzabay Orellana	"

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s) y Cargo (s) **Lcdo. Bernardo Higgins - Gerente**
 Nacionalidad **Ecuatoriano**
 Fecha de Inscripción de nombramiento (s) según Art. 13 de la Ley de Compañías:
 Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades **Mayo 13/72**

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

PRESENTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:
 Nombre (s) y Cargo (s) o Designación (es) Nacionalidad
 Fecha de Inscripción del Poder en el Registro Mercantil Carnet de Domiciliación Nº ..
 Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

José R. Echeverría Villafuerte Nombres y Apellidos (Persona Natural)	Ecuatoriano Nacionalidad	Denominación de la Persona Jurídica:
		Dirección: Ave. 9 de Octubre 501

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra ; ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº ..
 Clasificación: **"A" Según Art. 13** Fecha **Julio 6/67**

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a **7** de **Julio** de 1972
 a las **9** de la tarde con **2** anexos
 constantes en **5** hojas útiles. - CERTIFICO
 EL SECRETARIO.

[Handwritten Signature]

Provincia **12** Actividad: **3114**
 Tipo de Compañía: A: B: C: D: E:
 Acciones y Accionistas: N: **678** P: M: **5**
 Capital: 0 1 2 3 4 5 6 7 8
 Activos: 0 1 2 3 4 5 6 7 8
 Informes: A B C D E

A. R.

ACTIVO			PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE					
10.00	DISPONIBLE				10
	10.10	Caja		3.008.93	
	10.20	Bancos		328.890.76	
	10.30				
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS				12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)			4.187.213.05	14
	14.10	Cuentas por Cobrar		1.965.725.73	
	14.20	Obligaciones por Cobrar		2.163.858.76	
	14.30	Préstamos a Accionistas		41.643.56	
	14.40			15.985.00	
	14.50	MENOS: Provisión para Incobrables (-)			
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)				16
	16.10	Cuentas por Cobrar			
	16.20	Obligaciones por Cobrar			
	16.30	Préstamos a Accionistas			
	16.40				
	16.50	MENOS: Provisión para Incobrables			
18.00	INVENTARIOS			5.070.699.93	18
	18.10	Materias Primas		210.035.10	
	18.20	Productos en Proceso			
	18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén		3.890.857.24	
	18.40	Suministros y Materiales		969.807.59	
	18.50				
	18.60	MENOS: Provisiones (-)			
20.00	INVERSIONES				
	20.10	Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)			
	20.20	Inversiones en el Exterior			
	20.30				
II.— FIJO					
22.00	NO DEPRECIABLE			1.107.200.24	22
	22.10	Terrenos		876.000.00	
	22.20	Maquinarias en Montaje			
	22.30	Proyectos en Curso		231.200.24	
	22.40				
24.00	DEPRECIABLE			3.567.469.14	24
	24.05	Edificios	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada	
			414.183.48	0.00	414.183.48
	24.10	Instalaciones de Edificios	318.504.79	68.303.75	250.201.04
	24.15	Maquinarias	2.304.375.68	588.931.37	1.715.444.31
	24.20	Equipos	115.355.23	26.098.00	89.257.23
	24.25	Muebles y Enseres	37.906.85	5.438.31	32.468.54
	24.30	Vehículos	1.183.202.74	117.288.20	1.065.914.54
	24.35				
	24.40				
	24.45				
26.00	INTANGIBLES			10.600.00	26
	26.10	Patentes y Marcas	Valor Adquisición	Amort. Acumulada	
			10.600.00	0.00	10.600.00
	26.20	Concesiones			
	26.30				
III.— OTROS ACTIVOS					
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS				28
30.00	CARGOS DIFERIDOS			11.444.00	30
	30.10	Gastos de Constitución	Valor Inicial	Amort. Acumulada	
			11.444.00	0.00	11.444.00
	30.20	Gastos de Invest. y Exper.			
	30.30	Gastos de Exploración			
	30.40				
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS			890.441.48	32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES					
34.00	REVALORIZACIONES				34
	34.10	Terrenos	Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada	
	34.20	Edificios			
	34.30	Maquinarias			
	34.40				
	34.50				
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)			(-)	36
	36.10	De Bienes Raíces		(-)	
	36.20			(-)	
V.— PERDIDAS					
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES			6.254.32	38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				40
TOTAL DEL ACTIVO				15.183.221.85	

PASIVO		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO				
11.00 CUENTAS POR PAGAR			1.734.126.13	11
13.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				13
15.00 OBLIGACIONES POR PAGAR			474.160.60	15
15.10 Quirografarias o Sobregiros	400.000.00			
15.20 Prendarias				
15.30 Hipotecarias				
15.40 Préstamos de Accionistas	15.902.91			
15.50 Acreedores por Impuestos	58.257.69			
15.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
15.70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)				
17.00 OTROS			8.998.741.60	17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO				
19.00 CUENTAS POR PAGAR				19
21.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				21
23.00 OBLIGACIONES POR PAGAR			887.289.60	23
23.10 Quirografarias o Sobregiros				
23.20 Prendarias				
23.30 Hipotecarias	887.289.60			
23.40 Préstamos de Accionistas				
23.50 Acreedores por Impuestos				
23.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
25.00 OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 236 Ley de Compañías)				25
27.00 OTROS				27
III.— OTROS PASIVOS				
29.00 CREDITOS DIFERIDOS				29
31.00 UTILIDADES DIFERIDAS				31
33.00 APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				33
35.00 CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ				35
37.00 CUENTAS EN PARTICIPACION				37
39.00 OTROS				39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS				
41.00 CAPITAL SOCIAL			3.000.000.00	41
41.10 Acciones Nominativas				
41.20 Acciones Al Portador	3.000.000.00			
43.00 RESERVAS			79.228.19	43
43.10 Legal (Art. 333)	79.228.19			
43.20 Estatutarias				
43.30 Facultativas				
45.00 CAPITAL SUPERAVIT				45
45.10 Por revalorizaciones				
45.20 Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 225)				
45.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)				
45.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones (-)				
V.— GANANCIAS				
47.00 UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				47
49.00 UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO			9.675.73	49
TOTAL DEL PASIVO			15.183.221.85	
CUENTAS DE ORDEN				
10.00 Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias				
20.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados				
30.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación				
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.				
50.00				
TOTAL				
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266)				
Resolución de la Junta General de Accionistas, de fecha... <i>Marzo 22/72</i>				
A.— UTILIDADES				
10.10 De Ejercicios anteriores				
10.20 Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00) del Balance		9.675.73		
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)		9.675.73		
B.— DISTRIBUCION				
20.01 15% para Trabajadores (Art. 96 del Código del Trabajo)			1.451.36	
20.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores				
20.03 Reserva Legal (Art. 333)			8.224.37	
20.04 Reservas Estatutarias				
20.05 Reservas Facultativas				
20.06 Asignaciones Especiales				
20.07 Para Readquisición de Acciones Propias				
20.08 Para Dividendos a los Accionistas				
20.09 Otros				
TOTAL DISTRIBUIDO			9.675.73	

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS			13.883.492.90
10.10 En el País		2.020.148.40	
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)		11.863.344.50	
ACTIVIDAD COMERCIAL			
20.00 COSTO DE VENTAS			(-)
20.10 Inventario Inicial			
20.11 Comprás en el País			
20.12 Mercaderías Importadas			
20.13 Inventario Final (Menos)	(-)		
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS			
30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA			11.131.710.81
30.10 Materias Primas Utilizadas		6.561.963.85	
30.11 Inventario Inicial		23.185.38	
30.12 Comprás en el País		6.748.813.57	
30.13 Comprás en el Exterior			
30.14 Inventario Final (Menos)	(-)	210.035.10	
30.20 Mano de Obra Directa		1.333.648.29	
30.30 Gastos de Fabricación		6.974.309.00	
30.31 Suministros y Materiales		5.889.891.50	
30.32 Inventario Inicial		336.973.25	
30.33 Comprás en el País		6.522.725.84	
30.34 Comprás en el Exterior			
30.35 Inventario Final (Menos)	(-)	969.807.59	
30.40 Mano de Obra Indirecta		729.284.68	
30.50 Depreciaciones		355.132.82	
30.60 Regalías Pagadas			
30.70 Otros			
30.80 Inventario Inicial Productos en proceso			
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)	(-)		
30.85 Costo Total Artículos Terminados			
30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados		152.146.91	
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)	(-)	3.890.857.24	11.151.211.1
UTILIDAD BRUTA			2.752.282.09
40.00 GASTOS EN VENTAS			768.903.99
40.10 Sueldos y Jornales			
40.12 Comisiones a Empleados y Particulares			
40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley			
40.16 Otros			
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS			2.840.119.04
50.10 Arrendamiento de Locales			
50.12 Sueldos y Jornales			
50.14 Deudas Incobrables (Autorizados por Dir. Gral. de Rentas)			
50.16 Depreciaciones			
50.18 Otras Amortizaciones (No incluir pérdidas años anteriores)			
50.20 Beneficios Sociales y otros (Excepto 15% trabajadores)			
50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta y adicionales)			
50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías			
50.26 Otros Gastos no especificados			
Total de Gastos de Administración y Ventas			(-) 3.609.023.03
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			856.740.94
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES			866.416.67
60.10 Intereses y Comisiones ganadas			
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías			
60.30 Regalías			
60.40 Otros		866.416.67	
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES			(-) 9.675.73
70.10 Intereses Pagados			
70.20 Desvalorizaciones			
70.30 Otros			
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)			9.675.73

Los infrascritos Presidente (ó Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

LA PORTUGUESA S. A.

[Firma]
Presidente

[Firma]
Gerente

[Firma]
ROBERTO CORTABARRIA V.

Registro de la F. N. de C. N.º 2394

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

[Firma]
Comisario

[Firma]
Comisario

Lugar y Fecha ... Guayaquil, Agosto 31 de 1972.

MOVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIO
LA PORTUGUESA S. A.

LA PORTUGUESA

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA

SIGLAS

Elaboración de entados de pescado

Expediente No.

ACTIVIDAD ESPECIFICA

4422-66/71

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO				TOTAL
	Mercado Nacional	Bolivia, Colombia Chile, Perú (AREA ANDINA)	Argina, Brasil Mxco, Parag, Urug. Venezuela (ALALC)	OTROS PAISES	
I.- GASTOS O EGRESOS POR:					
10.- COMPRAS (O IMPORTACIONES)					
10.10 Materias Primas	5.042.891.45			1.519.072.40	6.561.963.85
10.20 Productos en Proceso					
10.30 Productos Terminados	15.022.068.05				15.022.068.05
10.40 Suministros y Materiales	5.889.891.50				5.889.891.50
10.50 Maquinarias	1.555.310.34				1.555.310.34
10.60 Equipos y Accesorios	54.345.25				54.345.25
10.70 Muebles y Enseres	19.061.85				19.061.85
10.80 Vehículos	882.017.94				882.017.94
10.90 Otros activos fijos	145.360.77				145.360.77
20.- INVERSIONES					
20.10 Acciones de Compañías					
20.20 Cédulas Bancarias					
20.30 Bonos Gubernamentales					
20.40 Obligac. Bonos emitidos por Cías.					
20.50 Otras Inversiones Fiduciarias					
30.- PATENTES, MARCAS Y OTROS					
30.10 Patentes					
30.20 Marcas			10.600.00		10.600.00
30.30 Concesiones					
30.40 Regalías Pagadas					
30.50 Otros activos intangibles					
40.- EGRESOS VARIOS POR:					
40.10 Intereses Pagados por Préstamo					
40.20 Arrendamientos Pagados					
40.30 Asistencia Técnica					
40.40 Impuestos Pagados					
40.50 Otros servicios pagados					
II.- INGRESOS RECIBIDOS O PRESTAMOS:					
50.- PRESTAMOS RECIBIDOS DE:					
50.10 Bancos e Inst. de Crédito Privado					6.178.705.92
50.20 Instituciones de Crédito Público					
50.30 De Casa Matriz o Filiales					
50.40 De Accionistas					
50.50 De otras Empresas					
60.- VENTAS O EXPORTACIONES (FOB)					
60.10 Materias Primas					
60.20 Productos en Proceso					
60.30 Productos Terminados	2.019.798.40			11.863.694.50	13.883.492.90
60.40 Suministros y Materiales					
60.50 Otros Bienes Intangibles					
70.- INGRESOS VARIOS POR:					
70.10 Intereses Percibidos					
70.20 Arriendos Percibidos					
70.30 Comisiones Ganadas					
70.40 Utilidades Recibidas					
70.50 Servicios Técnicos Prestados					
70.60 Otros Ingresos Ganados					866.416.67

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	N O M B R E S	Cargo o Función que Desempeña	NACIONALIDAD	Tiempo de Residencia en el País
00 DIRECCION FINANCIERA	Lcdo. Clemente Pino Gómez	Auditor	Ecuatoriano	
	Roberto Echeverría Villafuerte	Contador	"	
10.00 DIRECCION COMERCIAL	Dr. Jorge Higgins Jaramillo	Presidente	Ecuatoriano	
	Lcdo. Bernardo Higgins Fuentes	Gerente	"	
30.00 DIRECCION TECNICA	Ing. Antonio Herrera Figueroa	Técnico	Ecuatoriano	

INFORMACIONES LABORALES

10.01	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)	1.354.841.07
10.02	Aportes Patronales	129.225.81
10.03	Aportes Individuales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	108.387.28
10.04	Fondo de Reserva de Trabajadores	78.212.58
10.05	Indemnizaciones Laborales Pagadas	
10.06	15o/o de Utilidades a repartirse	1.540.59
10.07	Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesionales, etc.)	322.256.01
T O T A L		1.994.463.54

PROCEDENCIA DE LA MANO DE OBRA

NACIONALIDAD	EMPLEAD	OBREROS		TOTAL
		Calificds.	No. Cafeds	
10.00 ECUADOR	16		60	76
20.00 AREA ANDINA: Bolivia, Colombia Chile y Perú				
30.00 ALALC: Argentina, Brasil, México, Paraguay, Uruguay, Venezuela				
40.00 OTROS PAISES				
TOTAL	16		60	76

CUADRO DE CLAVES

Provincia	12	Actividad	314		
Tipo de Compañía	A	B	C	D	
Acciones y Accionistas	P	N	M	X	Y
		678	5	5	
Porcentaje de Capital	X	100%	Y		

LUGAR Y FECHA: Guayaquil, Agosto 31 de 1972

FIRMA RESPONSABLE Y CARGO

EJEMPLAR PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS